

**LOGICOM®**

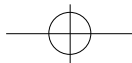


L 558

Téléphone Main Libre  
avec Répondeur Numérique

Manuel d'utilisation

A lire impérativement avant la mise en service de l'appareil.



## DECLARATION DE CONFORMITE

Le marquage CE atteste de la conformité des produits aux normes harmonisées applicables à la date de mise sur le marché du produit, conformément à la directive R&TTE 1999/5/CE du Parlement et du Conseil Européens pour la sécurité usager et les perturbations électromagnétiques.

Raccordement téléphonique : les tensions présentes sur ce réseau sont classées TRT-3 (Tension Réseau Téléphonique) au sens de la norme EN 60950.

La conformité du produit est régulièrement contrôlée.

**LOGICOM®**

2

## SOMMAIRE

---

1	<b>Présentation de l'appareil</b>	page 3
2	<b>Fonction téléphone</b>	page 10
3	<b>Fonction répondeur</b>	page 15
4	<b>En cas de problèmes</b>	page 30
5	<b>Procédure pour contacter le SAV</b>	page 31
6	<b>Champ d'application de la garantie</b>	page 31

## 1 PRESENTATION DE L'APPAREIL

*Vous venez d'acquérir le L558 et nous vous en remercions.*

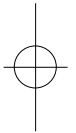
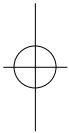
*Intégrant les plus récentes technologies, il est l'outil indispensable pour communiquer aujourd'hui.*

*Enfin, compact et simple à utiliser, le L 558 tiendra peu de place sur votre bureau.*

*Merci de bien vouloir lire la notice entièrement pour l'utiliser au mieux.*

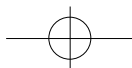
1-1	Caractéristiques	page 5
1-2	Précautions d'emploi	page 6
1-3	Conditions de sécurité	page 7
1-4	Schéma et fonctions	page 8

**LOGICOM®**



**LOGICOM®**

4



## 1-1 Caractéristiques

---

### Le téléphone :

- *Ecran LCD 2 lignes (icônes + numéro).*
- *Main Libre avec volume réglable.*
- *3 mémoires à accès direct (16 chiffres max.).*
- *Indicateur visuel de prise de ligne.*
- *Sonnerie réglable (Arrêt / Faible / Fort).*
- *Accès à certains services contacts de France Télécom (Touche R).*
- *Rappel du dernier numéro composé (BIS), jusqu'à 32 chiffres.*
- *Numérotation en fréquence vocal (FV) uniquement.*

### Le répondeur :

- *Répondeur numérique.*
- *Synthèse vocale.*
- *Horodatage des messages (jour/heure/min).*
- *2 annonces par défaut (Répondeur enregistreur et Répondeur seul).*
- *Une annonce de 60 secondes (répondeur enregistreur).*
- *Une annonce de 15 secondes (répondeur seul).*
- *Capacité mémoire totale de 12 minutes.*
- *Capacité mémoire de 90 secondes maximum par message.*
- *Mode économiseur d'appel uniquement.*
- *Fonction avertisseur d'appel.*
- *Effacement total ou sélectif des messages.*
- *Messagerie personnelle (MEMO).*
- *Filtrage d'appels.*
- *Indicateur de mémoire pleine.*
- *Enregistrement d'une conversation.*
- *Avance et retour rapide pour la sélection des messages.*
- *Utilisation de toutes les fonctions à distance.*
- *Sauvegarde des messages par pile.*
- *Indicateur de pile vide.*
- *Alerte sonore de nouveaux messages.*

## 1-2 Précautions d'emploi

Lorsque vous utilisez votre appareil téléphonique, de simples précautions doivent être suivies pour éviter tout risque d'incendie ou de choc électrique afin de ne blesser personne. Faites bien attention aux notes suivantes :

### Précautions concernant l'appareil

- Lire et bien comprendre toutes les instructions.
- Débrancher l'appareil avant de le nettoyer. Ne pas utiliser de produits d'entretien liquide ou aérosol. Nettoyer avec un chiffon sec.
- Ne pas installer l'appareil près d'une source d'eau, par exemple : près d'une baignoire, d'une baignoire, d'une bassine d'eau, d'un évier ou d'un bac à lessive, sur un support humide ou près d'une piscine.
- Ne pas placer l'appareil sur un support instable (table à roulettes par exemple) une éventuelle chute pourrait causer des dommages importants au téléphone.
- Ne rien laisser reposer sur le cordon d'alimentation. Ne pas placer l'appareil dans un endroit où l'on pourrait malmener le cordon en marchant dessus.
- Ne pas surcharger la prise de courant et les rallonges électriques car cela peut entraîner un risque d'incendie ou de choc électrique.
- Pour réduire le risque de choc électrique, ne pas démonter l'appareil. Apportez-le à un personnel de service qualifié lorsqu'un service ou une réparation est nécessaire. L'ouverture ou le démontage du couvercle peut vous exposer à des tensions électriques élevées ou à d'autres risques. Un mauvais assemblage des pièces peut entraîner un choc électrique lorsque l'appareil est utilisé par la suite.
- Débrancher l'appareil de la prise de courant et demander de l'aide à une personne de service qualifiée dans les conditions suivantes :
  - Lorsque le cordon d'alimentation de l'appareil est endommagé ou usé.
  - Si un liquide a été renversé sur l'appareil.
  - Si l'appareil a été exposé à la pluie ou à de l'eau.
  - Si l'appareil n'agit pas selon les instructions données.
  - Si l'appareil est tombé ou si le combiné a été endommagé.
  - Si les performances de l'appareil sont réduites.
- Ne pas utiliser l'appareil à proximité d'une fuite de gaz.
- Ne jamais installer le téléphone pendant un orage.
- Ne jamais toucher les parties du téléphone qui se trouveraient dénudées à moins que ce téléphone ne soit déconnecté du réseau électrique.
- Le bloc secteur est dépourvu d'interrupteur, connectez-le à proximité immédiate du répondeur, sur une prise accessible.

**LOGICOM®**

## Précautions concernant la pile

Pour réduire les risques d'incendie ou de blesser quelqu'un, veuillez bien lire et suivre les instructions suivantes :

- Ne pas mettre les piles dans un feu. Elles pourraient exploser. Renseignez-vous auprès de votre réseau local pour connaître les dispositions spéciales pour leur destruction.
- Ne pas ouvrir ou endommager la pile. Le dégagement d'électrolyte est corrosif et peut provoquer des dommages aux yeux et à la peau. Il peut être toxique s'il est avalé.
- Ne pas tenter de recharger la pile (non fournie) avec l'appareil, la pile pourrait dégager de l'électrolyte corrosif ou exploser.
- Lors de la pose de la pile dans l'appareil, la polarité doit être respectée. Une inversion de la pile peut la décharger et il peut en résulter une fuite d'électrolyte ou une explosion.
- Enlever la pile d'un appareil qui ne sera pas utilisé durant une longue période (plusieurs mois ou plus) car, pendant ce temps, la pile peut suinter dans l'appareil.
- Débarrasser le produit de la pile, car celle-ci est susceptible de suinter dans l'appareil.

**NB :** Conserver précieusement ce manuel d'utilisation pour toutes références future.

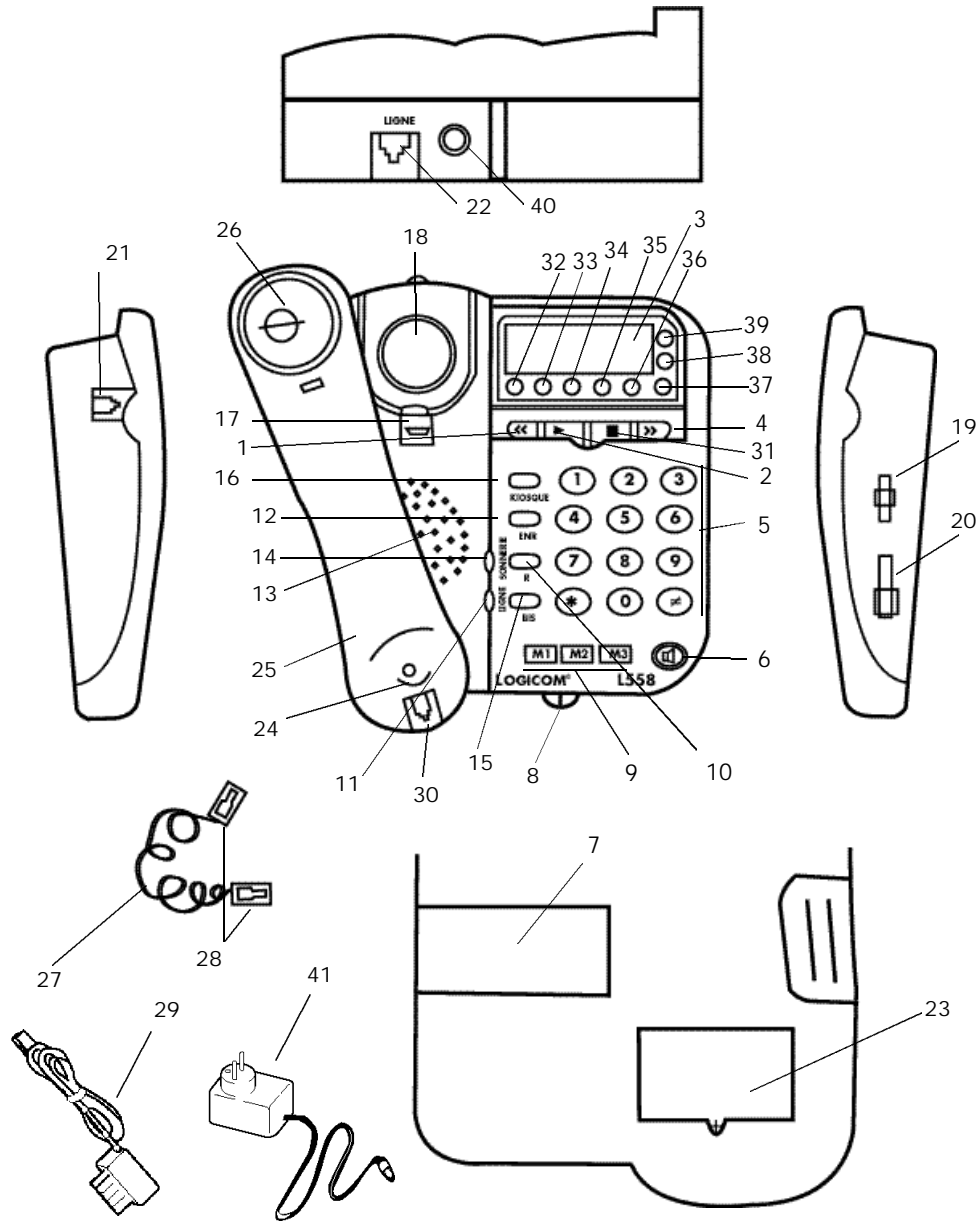
## 1-3 Conditions de sécurité

- L'appareil n'est pas connectable à un schéma d'alimentation IT.
- L'adaptateur servant de dispositif de sectionnement, le socle de prise de courant doit être installé à proximité et doit être aisément accessible.
- La connexion à la ligne téléphonique répond au niveau de sécurité TRT-3.
- L'entrée d'alimentation répond au niveau de sécurité TBS.
- La sécurité électrique correspond aux vérifications NF EN 60950, octobre 2000.
- La température maximale d'utilisation est de 35°C.
- Le cordon téléphonique doit-être impérativement débranché avant l'ouverture de la trappe à piles, située sous la base.
- Le marquage des terminaux attesté conforme se situe sous la base.

**LOGICOM®**



7

## 1-4 Schémas et fonctions

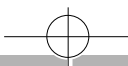


**LOGICOM®**



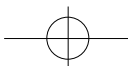
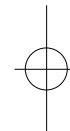
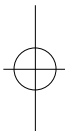
- 1) Touche <<  
Permet de lire le message précédent. Permet de relire le message en cours. Permet de programmer le code de l'avertisseur d'appel.
- 2) Touche ►  
Permet de lire les messages.
- 3) Ecran LCD  
Permet d'afficher le nombre de messages, le code de sécurité, le mode de fonctionnement du répondeur.
- 4) Touche >>  
Permet de lire le message suivant. Permet de programmer le code de sécurité.
- 5) Clavier de numérotation  
Permet de composer un numéro de téléphone.
- 6) Touche   
Permet de désactiver ou d'activer la main libre.
- 7) Etiquette Répertoire  
Permet de noter vos numéros de téléphone.
- 8) Micro  
Permet de parler à votre correspondant en main libre.
- 9) Touche M1, M2, M3.  
Permet l'accès au 3 mémoires directes.
- 10) Touche R  
Permet l'accès à certains services contacts de France Télécom.
- 11) Témoin lumineux "LIGNE"  
Indique une prise de ligne.
- 12) Touche ENR  
Permet la mise en mémoire des numéros.
- 13) Haut-parleur  
Permet d'écouter vos messages et votre correspondant en main-libre.
- 14) Témoin lumineux SONNERIE  
Indique la réception d'un appel.
- 15) Touche BIS  
Permet de recomposer le dernier numéro appelé.
- 16) Touche KIOSQUE  
Permet l'accès au service Kiosque de LOCICOM.
- 17) Crochet  
Permet de tenir le combiné en position murale.
- 18) Pédale de raccroché  
Permet de couper la communication.
- 19) Interrupteur   
Permet de régler le volume de la sonnerie.
- 20) Curseur VOLUME  
Permet de régler le volume de la main libre.
- 21) Prise modulaire  
Permet de raccorder le cordon spirale à l'appareil.
- 22) Prise modulaire LIGNE  
Permet de raccorder le cordon téléphonique (29) à l'appareil.
- 23) Compartiment pile  
Permet d'insérer une pile 9V pour la sauvegarde des messages.
- 24) Microphone  
Permet de parler à votre correspondant.
- 25) Le combiné
- 26) Ecouteur  
Permet d'écouter votre correspondant.
- 27) Cordon spirale  
Permet de raccorder le combiné à la base de l'appareil.
- 28) Prise de raccordement du cordon spirale.
- 29) Cordon téléphonique  
Permet le raccordement au réseau téléphonique.
- 30) Prise modulaire du combiné.  
Permet de raccorder le cordon spiral du combiné
- 31) Touche ■  
Permet d'arrêter la lecture des messages.
- 32) Touche ANN1  
Permet d'enregistrer et de lire l'annonce 1.
- 33) Touche ANN2  
Permet d'enregistrer et de lire l'annonce 2.
- 34) Touche ☉  
Permet d'obtenir l'heure et le jour de façon vocale. Permet de régler l'heure et le jour.
- 35) Touche EFF  
Permet d'effacer les messages.
- 36) Touche MEMO  
Permet d'enregistrer un message personnel.
- 37) Touche ☺  
Permet la mise en ou hors service du répondeur. Permet de sélectionner le mode de fonctionnement du répondeur (répondeur seul/répondeur enregistré).
- 38) Touche ▼  
Permet de diminuer le volume d'écoute pour le répondeur.
- 39) Touche ▲  
Permet d'augmenter le volume d'écoute pour le répondeur.
- 40) Fiche d'alimentation  
Permet de raccorder l'adaptateur secteur.
- 41) Adaptateur secteur

LOGICOM®



## 2 - FONCTION TELEPHONE

2-1	Installation	page 11
2-2	Réglage de la sonnerie	page 12
2-3	Réception d'un appel	page 12
2-4	Mise en mémoire des numéros	page 12
2-5	Composition d'un numéro	page 13
2-6	Touche R	page 13
2-7	Main libre	page 13
2-8	Affichage de la durée de communication	page 14





## 2-1 Installation

Placer le téléphone sur une surface stable et plane en laissant de chaque côté au moins 25 mm d'espace libre pour l'aération.

Cordon spirale

- Brancher une des prises de raccordement (28) du cordon spirale (27) dans la prise modulaire (21) et l'autre dans la prise modulaire (30) du combiné.

L'adaptateur secteur

- Connecter la fiche de l'adaptateur (41) à la prise (40) située à l'arrière de l'appareil.
- Connecter l'adaptateur secteur (41) à la prise de courant (220 V ~).
- L'afficheur (3) indique le décompte (initialisation du répondeur).

Cordon téléphonique

- Brancher le cordon téléphonique (29) dans la prise modulaire (22) de l'appareil et l'autre extrémité à la prise téléphonique murale.

Position murale

- Fixer le téléphone au mur à l'aide de 2 vis, en utilisant des chevilles si nécessaire.
- Emboîter le téléphone sur les vis.
- Pour que le combiné reste sur le socle en position verticale, soulever et faire tourner le crochet (17) sur le socle de 180°.


Installation de la pile

- La pile permet de sauvegarder la mémoire du répondeur en cas de coupure de courant.
- Dévisser la trappe du compartiment (23), puis connecter une pile de 9V Type 6LR61 en respectant les polarités.
- Refermer le compartiment pile (23) à l'aide de la vis.

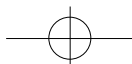
ATTENTION

Pour des raisons de sécurité le compartiment pile doit être impérativement vissé.

REMARQUE

Lorsque la pile est usée ou absente, l'icône  clignote sur l'écran LCD.

**LOGICOM®**








## 2-2 Réglage de la sonnerie



---

L'interrupteur (19) vous permet de régler le mode de sonnerie :

- Position  : Le téléphone sonne faiblement.
- Position  : Le téléphone sonne fortement.
- Position  : Le téléphone ne sonne pas.

## 2-3 Réception d'un appel

---

- Le téléphone sonne (interrupteur (19) sur  ou ).
- Décrochez le combiné.
- Le témoin lumineux (11) LIGNE s'allume.
- Parlez à votre correspondant.
- La communication est terminée, raccrochez le combiné.
- Le témoin lumineux (11) LIGNE s'éteint.
- Le téléphone est en attente d'un appel

## 2-4 Mise en mémoire des numéros à accès direct

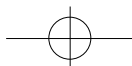
---

Vous pouvez mettre en mémoire 3 numéros de 16 chiffres.

- Décrochez le combiné.
- Attendez la tonalité.
- Appuyer sur la touche (12) ENR.
- Composez le numéro à mettre en mémoire à l'aide du clavier de numérotation (5).
- Appuyer sur la touche (12) ENR.
- Appuyer sur l'une des touches (9) (M1, M2, M3).
- Raccrochez le combiné. Le numéro est mémorisé.

**LOGICOM®**


12




## 2-5 Composition d'un numéro

---


a) Composition normale d'un numéro :

- *Décrochez le combiné ou appuyer sur la touche (6) .*
- *Le témoin lumineux (11) LIGNE s'allume.*
- *Attendez la tonalité.*
- *Composez le numéro de votre correspondant.*

b) Composition du dernier numéro appelé :

- *Décrochez le combiné ou appuyer sur la touche (6) .*
- *Le témoin lumineux (11) LIGNE s'allume.*
- *Attendez la tonalité.*
- *Appuyer sur la touche (15) BIS.*
- *Le dernier numéro appelé est composé automatiquement.*

c) Composition d'un numéro contenu dans une mémoire à accès direct :

- *Décrocher le combiné ou appuyer sur la touche (6) .*
  - *Appuyer sur l'une des touches (9) M1, M2 ou M3 contenant le numéro à composer.*
- Le numéro contenu dans la mémoire sélectionnée est composé automatiquement.*

## 2-6 Touche R

---

Le L558 permet l'accès à certains Services Contacts de France Telecom. Pour tout renseignement, contactez votre agence France Telecom (1014, appel gratuit ou 3614 France Telecom, sur votre minitel).

## 2-7 Main libre

---



Cette fonction vous permet sans décrocher le combiné :

- *D'obtenir la tonalité.*
- *De composer le numéro de votre correspondant.*
- *D'entendre votre correspondant.*
- *De parler avec votre correspondant.*

**LOGICOM®**

13

a) Pour appeler :

- Appuyez sur la touche (6) 
- Le témoin lumineux (11) LIGNE s'allume.
- Attendez la tonalité puis composez le numéro de votre correspondant.
- Parlez lorsque votre correspondant décroche.
- A la fin de la communication, appuyez sur la touche (6) 


b) Pour basculer du mode Main libre au mode combiné : :

- Lors d'une communication en Main libre.
- Décrochez le combiné.
- La Main libre se coupe automatiquement.
- Parlez à votre correspondant.
- La communication terminée, raccrochez le combiné.

NB : Le volume de la Main libre peut être ajusté à l'aide du curseur (20).

## **8 Affichage de la durée de communication**

---

La durée de la communication s'affiche sur l'écran LCD dès que vous décrochez le combiné ou appuyez sur la touche (6)  en minutes-secondes.

Ex : "01-20" pour 1 min 20 sec.

**LOGICOM®**

14







## 3 FONCTION RÉPONDEUR

Le L 558 comprend un répondeur enregistreur numérique (sans cassette), d'une capacité de 12 minutes maximum, interrogeable à distance. La durée de chaque message est limité à 90 secondes.

3-1	Ecran LCD	page 16
3-2	Mise à l'heure	page 17
3-3	Programmation du code de sécurité	page 17
3-4	Annonces par défaut	page 18
3-5	Enregistrement des annonces	page 18
3-6	Contrôle de la bande annonce	page 19
3-7	Récupérer les annonces par défaut	page 20
3-8	Sélection du mode répondeur	page 20
3-9	Mise en & hors service du répondeur	page 21
3-10	Déclenchement du répondeur	page 21
3-11	Enregistrement d'un message personnel	page 22
3-12	Enregistrement d'une conversation téléphonique	page 22
3-13	Programmation du code d'avertissement d'appel	page 22
3-14	Utilisation de l'avertissement d'appel	page 23
3-15	Activer/désactiver l'avertisseur sonore de nouveaux messages	page 24
3-16	Fonction économiseur d'appel	page 24
3-17	Filtrage d'appel	page 24
3-18	Lecture des messages reçus	page 25
3-19	Effacement des messages, des conversations téléphoniques et des mémos	page 26
3-20	Mémoire pleine	page 26
3-21	Utilisation et interrogation à distance	page 27
3-22	Les codes de commande	page 28
3-23	Mise en service à distance	page 29
3-24	Sauvegarde de la mémoire	page 30

**LOGICOM®**

### 3-1 Ecran LCD

Afficheur	Indication
00-60	Indique le nombre de message enregistré sur le répondeur
"CL"	Indique l'heure
"A1"	S'affiche au début de l'enregistrement de l'annonce 1 et pendant sa lecture
"A2"	S'affiche au début de l'enregistrement de l'annonce 2 et pendant sa lecture
"2r"	Indique l'enregistrement d'une conversation
"PS"	Indique que la lecture des messages a été momentanément interrompu (PAUSE)
"ES"	Indique l'effacement des messages
88	Indique le mode test du répondeur
"ON"	S'affiche à la mise en service du répondeur
"OF"	S'affiche à la mise hors service du répondeur
"bn"	Indique que l'indicateur de nouveaux messages est activé
"bF"	Indique que l'indicateur de nouveaux messages est désactivé
"Sc"	S'affiche au début de la programmation du code de sécurité
"Cc"	S'affiche au début de la programmation du code d'avertisseur d'appel
"FU"	Indique que la mémoire du répondeur est pleine
	Indique que l'heure et le jour ont été mis à jour
	Indique que le répondeur est en service
	Indique que la pile de sauvegarde est usée ou absente
	Indique la présence de messages dans le répondeur
	Indique le contrôle du volume
	Indique que l'avertisseur sonore de messages est activé
00,01,02,...,59	Indique le temps d'enregistrement des annonces, du MEMO
00,11,22,...,99	Indique l'initialisation du répondeur
--	Indique que le répondeur est hors service

X est un nombre compris entre 0 et 9.

**LOGICOM®**





16



### 3-2 Mise à l'heure

---

Pour programmer l'heure et le jour vous devez, suivre la manipulation suivante :

- *Maintenir enfoncée la touche (34)  jusqu'à ce que l'appareil diffuse un jour de la semaine.*
- *Appuyer brièvement sur la touche (1) << ou (4) >> pour régler le jour de la semaine.*
- *Appuyer brièvement sur la touche (34)  pour valider le jour.*
- *Le répondeur annonce les heures.*
- *Appuyer brièvement sur la touche (1) << ou (4) >> pour régler les heures.*
- *Appuyer brièvement sur la touche (34)  pour valider les heures.*
- *Le répondeur annonce les minutes.*
- *Appuyer brièvement sur la touche (1) << ou (4) >> pour régler les minutes.*
- *Appuyer brièvement sur la touche (34)  pour valider les minutes.*
- *Le synthétiseur vocal diffuse l'heure et le jour, la mise à l'heure est alors validée.*

NB : Si aucune touche n'est pressée pendant 8 secondes, le répondeur retourne automatiquement au mode précédent. Sans mémoriser le réglage en cours

Pour vérifier l'heure et le jour,



- Appuyer brièvement sur la touche (34) . L'heure et le jour en cours sont annoncés.

### 3-3 Programmation du code de sécurité

---



Le code de sécurité est un nombre à 4 chiffres qui vous permet d'interroger votre répondeur à distance. Le code de sécurité par défaut est "0000".

Pour programmer le code de sécurité, vous devez suivre la manipulation suivante :

- *Maintenir enfoncée la touche (4) >> jusqu'à ce que le répondeur vous diffuse "s'il vous plait entrez le code d'interrogation à distance".*
- *Le premier chiffre du code de sécurité est annoncé.*
- *Appuyer brièvement sur la touche (1) << ou (4) >> pour régler le premier chiffre du code de sécurité.*
- *Appuyer brièvement sur la touche (37)  pour valider le premier chiffre du code de sécurité.*
- *Le deuxième chiffre du code de sécurisé est annoncé.*
- *Appuyer brièvement sur la touche (1) << ou (4) >> pour régler le deuxième chiffre du code de sécurité.*
- *Appuyer brièvement sur la touche (37)  pour valider le deuxième chiffre du code de sécurité.*

**LOGICOM®**



- Le troisième chiffre du code de sécurité est annoncé.
- Appuyer brièvement sur la touche (1) << ou (4) >> pour régler le troisième chiffre du code de sécurité.
- Appuyer brièvement sur la touche (37)  pour valider le troisième chiffre du code de sécurité.
- Le quatrième chiffre du code de sécurité est annoncé.
- Appuyer brièvement sur la touche (1) << ou (4) >> pour régler le quatrième chiffre du code de sécurité.
- Appuyer brièvement sur la touche (37)  pour valider le quatrième chiffre du code de sécurité.

NB : Si aucune touche n'est appuyée pendant 8 secondes, le répondeur retourne automatiquement au mode précédent sans mémoriser le réglage en cours.

### 3-4 Annonces par défaut

---

- Deux annonces par défaut ont été pré-enregistrées dans l'appareil (l'annonce 1 et l'annonce 2).
  - Appuyez brièvement sur la touche (32) ANN 1 pour écouter l'annonce 1 par défaut.
- OU
- Appuyez brièvement sur la touche (33) ANN 2 pour écouter l'annonce 2 par défaut.

### 3-5 Enregistrement des annonces

---

L'annonce 1 correspond au mode répondeur enregistreur.

L'annonce 2 correspond au mode répondeur seul.

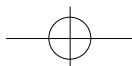
L'enregistrement de l'annonce 1 et 2 supprime les annonces par défaut. Pour récupérer les annonces par défaut voir Chap. 3.7, page 20.

a) Enregistrement de l'annonce 1

REMARQUES : l'annonce 1 ne doit pas dépasser 60 secondes. Parlez d'une voix forte et claire. Parlez à 10 cm du micro.

**LOGICOM®**

18





- Appuyer et maintenir enfoncée la touche (32) ANN 1 jusqu'à l'audition d'un bip sonore.
- L'afficheur (3) indique A1 puis la durée de l'enregistrement en cours.
- Enregistrer votre annonce\* 1.
- Appuyer brièvement la touche (31) ■ pour arrêter l'enregistrement, afin d'écouter les 60 secondes.
- Le répondeur diffuse l'annonce 1.

Si votre annonce ne vous convient pas, recommencez la même procédure jusqu'à satisfaction.

\* Exemple d'annonce : "Bonjour, vous êtes bien chez X..., je suis actuellement absent mais laissez votre message après le bip sonore, je vous recontacterai dès mon retour. A bientôt".

#### b) Enregistrement de l'annonce 2

REMARQUES : l'annonce 2 ne doit pas dépasser 15 secondes. Parlez d'une voix forte et claire. Parlez à 10 cm du micro.

- Appuyer et maintenir enfoncée la touche (33) ANN 2 jusqu'à l'audition d'un bip sonore.
- L'afficheur (3) indique A2 puis la durée de l'enregistrement en cours.
- Enregistrez votre annonce 2.
- Appuyer brièvement sur la touche (31) ■ pour arrêter l'enregistrement, afin d'écouter les 15 secondes.
- Le répondeur diffuse l'annonce 2.

Si votre annonce ne vous convient pas, recommencez la même procédure jusqu'à satisfaction.

### **3-6 Contrôle des annonces**

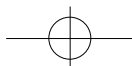
---

Pour le contrôle des annonces (1 et 2), vous devez suivre la procédure suivante :

- Appuyer brièvement sur la touche (32) ANN 1 ou (33) ANN 2.
- Le répondeur diffuse l'annonce correspondante.
- Pour arrêter la lecture de l'annonce, appuyez brièvement sur la touche (31) ■.
- Le répondeur retourne à l'état dans lequel il était précédemment.

NB : Vous pouvez appuyer plusieurs fois la touche (39) Vol ▲ ou (38) Vol ▼ pour respectivement augmenter ou diminuer le volume d'écoute.

**LOGICOM®**





### **3-7 Récupérer les annonces (1 ou 2) par défaut**

---

*L'effacement des annonces enregistrées par l'utilisateur vous permet de récupérer les annonces par défaut. Pour effacer vos annonces enregistrées, vous devez suivre la procédure suivante :*

- Appuyer brièvement sur la touche (32) ANN 1 ou (33) ANN 2.
- L'annonce sélectionnée (ANN 1 ou ANN 2) est diffusée.
- Pendant la diffusion de l'annonce, appuyer sur la touche (35) EFF.
- Votre annonce s'efface et l'annonce par défaut est diffusée.
- Le répondeur retourne dans son état précédent.


### **3-8 Sélection du mode répondeur**

---



Vous avez deux modes de fonctionnement : Répondeur Enregistreur et Répondeur seul

- Si vous désirez que votre correspondant **laisse un message** après votre annonce, vous devez mettre le L 558 sur la position **répondeur enregistreur** (annonce 1).
- Si vous désirez que votre correspondant **ne laisse pas de message** après votre annonce, vous devez mettre le L 558 sur la position **répondeur seul** (annonce 2).

*Pour sélectionner un de ces modes, vous devez suivre la procédure suivante :*

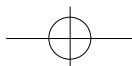
- **Maintenir enfoncée la touche (37)  jusqu'à l'audition d'un bip sonore.**
- **Si le répondeur affiche A1 puis diffuse l'annonce 1, le L 558 est sur la position répondeur enregistreur.**
- **Si le répondeur affiche A2 puis diffuse "annonce 2, le L 558 est sur la position répondeur seul.**

**Important :**

- Lorsque le répondeur est en service et en mode répondeur enregistreur l'icône  s'affiche sur l'écran LCD.
- Lorsque le répondeur est en service et en mode répondeur seul l'icône  clignote sur l'écran LCD.



**LOGICOM®**

20




### **3-9 Mise en & hors service du répondeur**

---

- Appuyer brièvement sur la touche (37)  pour mettre en service l'appareil.
- "On" s'affiche et "Répondeur en service" est diffusé.
- Appuyer brièvement sur la touche (37)  pour mettre hors service l'appareil.
- "Of" s'affiche et "Répondeur hors service" est diffusé.

Important :

- Lorsque le répondeur est hors service, l'icône "--" s'affiche sur l'écran LCD.
- Lorsque le répondeur est en service, l'icône  s'affiche sur l'écran LCD.

### **3-10 Déclenchement du répondeur**

---

Le L 558 fonctionne uniquement en mode Economiseur d'appel. Ce mode permet de gérer automatiquement le déclenchement du répondeur.

- Si vous n'avez pas de message enregistré, le L 558 se déclenchera à la 4<sup>ème</sup> sonnerie.
- Si vous avez des messages non lus enregistrés dans votre répondeur, le L 558 se déclenchera à la 2<sup>ème</sup> sonnerie.
- Si vous avez des messages lus enregistrés dans votre répondeur, le L 558 se déclenchera à la 4<sup>ème</sup> sonnerie.
- Si vous avez des messages lus et non lus enregistrés dans votre répondeur, le L 558 se déclenchera à la 2<sup>ème</sup> sonnerie.
- Si le L 558 se déclenche à la 8<sup>ème</sup> sonnerie
  - soit la mémoire est pleine (voir chapitre 3-20).
  - soit votre répondeur est hors service (voir chapitre 3-23 ou 3-9).



### **3-11 Enregistrement d'un message personnel (MEMO)**

REMARQUES : la fonction MEMO vous permet de laisser un message personnel sur votre répondeur.

- Il sera comptabilisé comme un appel.
- Le MEMO ne doit pas dépasser 90 secondes.

- *Maintenir enfoncée la touche (36) MEMO jusqu'à l'audition d'un bip sonore.*
- *Enregistrer votre MEMO..*
- *Parlez d'une voix forte et claire.*
- *Appuyer sur la touche (31) ■ pour arrêter l'enregistrement, afin d'écouter les 90 secondes.*
- *Le répondeur retourne dans son état précédent et comptabilise un message supplémentaire.*

NB : Pour la lecture d'un MEMO (voir chapitre 3-18).

### **3-12 Enregistrement d'une conversation téléphonique**

- *Pendant une conversation téléphonique maintenir enfoncée la touche (36) MEMO jusqu'à ce que "2r" s'affiche sur l'écran.*
- *L'afficheur (3) indique la durée de l'enregistrement en cours.*
- *Pour arrêter l'enregistrement de la conversation, appuyez sur la touche (31) ■ ou raccrocher le combiné.*

NB : Pendant l'enregistrement de la conversation téléphonique le L 558 émet un signal sonore tous les 15 secondes pour indiquer au correspondant qu'il est enregistré.

### **3-13 programmation du code d'avertisseur d'appel**

Le code d'avertisseur d'appel doit être impérativement différent du code de sécurité.

*Le code d'avertisseur d'appel vous permet de faire un filtrage d'appel plus restreint (voir chap. 3.14).*

Remarque : Le code d'avertisseur d'appel est composé de 4 chiffres. Le code d'avertisseur d'appel par défaut est 0001.

**LOGICOM®**



## Programmation du code d'avertisseur d'appel

- *Maintenir enfoncée la touche (1) << jusqu'à ce que le répondeur vous diffuse "s'il vous plaît entrez le code d'avertisseur d'appel".*
- *Le premier chiffre du code d'avertisseur d'appel est annoncé.*
- *Appuyer sur la touche (1) << ou (4) >> pour régler le premier chiffre du code d'avertisseur d'appel.*
- *Appuyer sur la touche (37) (1) pour valider le premier chiffre.*
- *Le deuxième chiffre du code d'avertisseur d'appel est annoncé.*
- *Appuyer sur la touche (1) << ou (4) >> pour régler le deuxième chiffre du code d'avertisseur d'appel.*
- *Appuyer sur la touche (37) (1) pour valider le deuxième chiffre.*
- *Le troisième chiffre du code d'avertisseur d'appel.*
- *Appuyer sur la touche (1) << ou (4) >> pour régler le troisième chiffre du code d'avertisseur d'appel.*
- *Appuyer sur la touche (37) (1) pour valider le troisième chiffre.*
- *Le quatrième chiffre du code d'avertisseur d'appel est annoncé.*
- *Appuyer sur la touche (1) << ou (4) >> pour régler le quatrième chiffre du code d'avertisseur d'appel.*
- *Appuyer sur la touche (37) (1) pour valider le quatrième chiffre.*

*Un long bip est émis, le code est programmé.*

*NB : Si aucune touche n'est pressée pendant 8 secondes, le répondeur retourne automatiquement au mode précédent sans mémoriser le réglage en cours.*

## **3-14 Utilisation de l'avertisseur d'appel**

*Cette fonction permet à l'utilisateur de faire un filtrage d'appel plus restreint.*

*Pour utiliser cette fonction il faut donner le code d'avertisseur d'appel à votre correspondant. Votre correspondant doit faire la manipulation suivante :*

- *Composez le N° de téléphone.*
- *Le répondeur se déclenche et diffuse l'annonce.*
- *Pendant la diffusion de l'annonce, pressez 2 fois la touche "\*" suivi de votre code d'avertisseur d'appel.*
- *Attendre que vous décrochiez.*

*Vous disposez de 30 secondes environ pour décrocher durant lesquelles votre répondeur émet des bips.*

*Au-delà de ces 30 secondes le L 558 revient en mode repos.*

**LOGICOM®**

23




### 3-15 Activer/désactiver l'avertisseur sonore de nouveaux messages


---

Cette fonction permet d'être alerté par des bips sonore, lorsque vous avez de nouveaux messages.

#### a) Activation de l'alerte de nouveaux messages

- Maintenir enfoncée la touche (31) ■ jusqu'à ce que l'afficheur vous indique "bn". L'icône  s'affiche sur l'écran LCD.

#### b) Désactivation de l'alerte de nouveaux messages

- Maintenir enfoncée la touche (31) ■ jusqu'à ce que l'afficheur vous indique "bf". L'icône  disparaît de l'écran LCD.

### 3-16 Fonction économiseur d'appel

---


Le L 557 fonctionne uniquement en économiseur d'appel. Ce mode de fonctionnement vous permet lors d'une interrogation à distance d'économiser un appel si vous n'avez pas de nouveaux messages.

- Composez votre N° de téléphone.
- Si votre répondeur se déclenche à la deuxième sonnerie, cela vous indique que vous avez au moins un nouveau message.
- Si votre répondeur se déclenche à la quatrième sonnerie, cela vous indique que vous n'avez pas de nouveaux messages.

Donc si le répondeur ne se déclenche pas à la deuxième sonnerie, vous pouvez raccrocher. Vous avez ainsi économisé un appel.

### 3-17 Filtrage d'appel

---

- Vous pouvez écouter le message durant l'appel de votre correspondant.
- Si vous désirez prendre cet appel, il vous suffit soit de décrocher le combiné soit d'appuyer sur la touche (6) .

**LOGICOM®**

24




### 3-18 Lecture des messages reçus

REMARQUE : Les mémos et les conversations téléphoniques sont comptabilisés comme des messages reçus.

Pour écouter les messages, mémos et conversations téléphoniques vous disposez de manœuvres suivantes :

- Lire le message suivant : appuyez brièvement sur la touche (4) >>.
- Revenir au début du message en cours : appuyez brièvement sur la touche (1) <<.
- Lire le message précédent : appuyez 2 fois sur la touche (1) <<.
- Interrompre momentanément la lecture : appuyez brièvement sur la touche (2) ►.
- Reprendre la lecture interrompue : appuyez brièvement sur la touche (2) ►.
- Arrêtez la lecture : appuyez brièvement sur la touche (31) ■.

Lecture des messages et des mémos :

- Lorsque vous avez des messages non lus enregistrés, l'icône  clignote sur l'écran LCD.
- Pour écouter uniquement les messages non lus (nouveau), appuyer pendant 3 secondes sur la touches (2) ►. Le synthétiseur diffusera "vous avez... nouveaux messages" puis la lecture commence.
- Pour écouter tous les messages (déjà lus et nouveaux), appuyer brièvement sur la touche (2) ►. Le synthétiseur diffusera "Vous avez...messages". La lecture recommencera.
- Si aucun message n'est à lire (ancien ou nouveau, selon la demande), le synthétiseur vocal diffuse "Vous n'avez pas de message".
- Vous pouvez régler le volume à l'aide des touches (39) Vol ▲ ou (38) Vol ▼.
- La date et l'heure d'arrivée des messages est diffusée à la fin de la lecture de chaque message.
- Après la lecture du dernier message, le synthétiseur diffusera "Fin des messages".

NB : Après la lecture de vos messages, si vous n'appuyez pas sur la touche (35) EFF, tous les messages seront sauvegardés automatiquement.

### 3-19 Effacement des messages, des conversations téléphoniques et des mémos

---

REMARQUE : L'effacement des messages, mémos et des conversations téléphoniques est possible, uniquement après avoir fait une écoute complète. Sauf pour l'effacement d'un message, en cours de lecture.

Effacement total des messages (après la lecture) :

- *A la fin de la lecture des messages, maintenir enfoncée la touche (35) EFF jusqu'à l'audition d'un bip sonore.*
- *Les messages sont effacés et le répondeur retourne dans son état précédent.*

Effacement sélectif des messages (en cours de lecture).

- *Pendant l'écoute d'un message, appuyer brièvement sur la touche (35) EFF. Pour sélectionner le message à effacer*
- *Le message sélectionné sera effacé 10 secondes après la lecture du dernier message.*

### 3-20 Mémoire pleine

---

Sur place :

- *L'afficheur indique "Fu.*
- *Faites une lecture des messages.*
- *Effacez les messages (voir le chapitre effacement des messages).*
- *Vous obtenez de la capacité mémoire.*
- *Votre répondeur peut enregistrer les prochains messages.*

Lors d'un appel :

- *Le répondeur se déclenche.*
- *L'annonce 2 est diffusée.*

**LOGICOM®**

26



- Vous disposez de 8 secondes pour composer lentement votre code de sécurité (au-delà de ces 8 secondes le répondeur coupe la communication).
- Il est préférable de composer lentement le code d'effacement des messages (voir le chapitre code de commande). Ceci vous permettra de remettre votre répondeur en attente d'appel.

### **3-21 Utilisation et interrogation à distance**

---

Ce chapitre vous explique les manipulations à suivre pour l'utilisation à distance de toutes les fonctions possibles. A partir d'une cabine téléphonique, etc..

#### **Utilisation et interrogation à distance :**

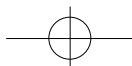
- Composez votre numéro de téléphone.
- Le répondeur se déclenche et diffuse l'annonce.
- Pendant la diffusion de l'annonce, appuyez 2 fois sur la touche "✱" suivi de votre code de sécurité.
- Le répondeur émet un signal sonore de confirmation si le code est correct.
- Composez lentement le code de commande correspondant à la fonction souhaitée.
- Le répondeur émet un signal sonore après chaque fonction et revient en attente d'un code de commande.
- Si le répondeur ne détecte aucun code, durant une période de 8 secondes, il coupe automatiquement la communication.

#### **ATTENTION :**

Pendant la lecture à distance, le répondeur émet un bip toutes les 2,5 minutes, vous disposez de 8 secondes pour appuyer sur le "9" pour indiquer au répondeur que vous êtes toujours à l'écoute, sinon l'appareil coupera automatiquement la communication.

**LOGICOM®**

27





### **3-22 Les codes de commandes sont les suivants :**

#### **Pour le changement de l'annonce 1 et 2 :**

- Composez lentement le code " \*1 " pour l'annonce 1 et " \*2 " pour l'annonce 2.
- Le répondeur émet un bip de début d'enregistrement.
- Parlez clairement.
- Composez lentement le "9" pour arrêter l'enregistrement.
- Si l'annonce dépasse 60 secondes, le répondeur arrête automatiquement l'enregistrement.

#### **Pour la lecture de l'annonce 1 et 2 :**

- Composez lentement le code "1" pour l'annonce 1 et "2" pour l'annonce 2.
- Composez lentement le code "9" pour arrêter la lecture.

#### **Pour la lecture des messages et des mémos :**

- Composez lentement le code "5" pour tous les messages.

#### **Pendant la lecture :**

- Composez lentement le code "66" pour lire le message suivant.
- Composez lentement le code "44" pour relire le message en cours.
- Composez lentement le code "55" pour interrompre la lecture.
- Composez lentement le code "99" pour arrêter la lecture des messages.
- Composez lentement le code "88" pour lire le message précédent.

#### **Pour effacer les messages en cours de lecture :**

- Composez lentement le code "77".
- Le répondeur émet un bip, puis lit le message suivant si ce dernier existe.

#### **Pour effacer tous les anciens messages (déjà lus) :**

- Composez lentement le code \* et 7.

#### **Pour la mise en & hors service du répondeur :**

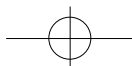
- Composez lentement le code "3" pour la mise en service.
- Composez lentement le code "3" pour la mise hors service.

#### **Pour le changement de mode de fonctionnement REP enr ou REP seul :**

- Composez lentement le code \* et 3 pour changer le mode de fonctionnement.
  - L'annonce 1 ou l'annonce 2 sera diffusée.
  - L'annonce 1 correspond au mode répondeur enregistreur.
  - L'annonce 2 correspond au mode répondeur simple.

**LOGICOM®**

28



### **3-23 Mise en service à distance**

---

*Cette fonction vous permet, si vous avez oublié d'enclencher votre répondeur, de le mettre en service à distance. A partir d'une cabine téléphonique, etc...*


**Vous devez faire les manipulations suivantes :**

- *Composez votre numéro de téléphone.*
- *Le répondeur se déclenche à la 8 ème sonnerie.*
- *Vous disposez de 8 secondes pour composer lentement votre code de sécurité (au-delà de ces 8 secondes, le répondeur coupe la communication).*
- *Le répondeur émet un signal sonore de confirmation.*
- *Composer le code "3" pour la mise en ou hors service.*
- *Le répondeur émet un signal sonore de confirmation.*
- *Ensuite vous avez le choix entre :*
  - *Composez lentement le code de commande correspondant à d'autres fonctions souhaitées.*
  - *Raccrochez, le répondeur est en service.*

**NB :** Si le répondeur ne détecte aucun code durant une période de 8 secondes, il coupe automatiquement la communication.



### 3-24 Sauvegarde de la mémoire

En cas de coupure de courant, ou lorsque l'appareil est débranché de son transformateur la pile 9V type 6LR61 (non fournie) permet la sauvegarde de la mémoire (annonce, message,...). Au-delà de la durée de vie de la pile, toutes les informations seront perdues. Pour éviter ce type d'incident, remplacer la pile sans débrancher le répondeur du secteur lorsque l'icône  clignote (débranchez impérativement le cordon téléphonique avant d'ouvrir la trappe pile):

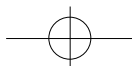
## 4 EN CAS DE PROBLEME

VÉRIFIER LES CAS CI-DESSOUS AVANT DE CONTACTER LE SERVICE APRÈS-VENTE :

- 1) Son défectueux :
  - Refaire l'annonce en parlant plus près du micro.
- 2) Le répondeur ne prend plus les messages :
  - Vérifiez que le mode répondeur enregistreur est activé.
- 3) Certains messages n'ont pas été enregistrés complètement :
  - Le correspondant parlait avec une voix trop faible, l'appareil a coupé l'enregistrement
  - Le correspondant s'est arrêté de parler plus de 8 secondes pendant l'enregistrement de son message.
  - Le correspondant a commencé de parler avant le bip sonore.
  - La mémoire du répondeur s'est trouvée pleine durant la conversation.
- 4) Pour les utilisations à distance (interrogation, mise en service, etc...) vérifier les consignes suivantes :
  - Il faut utiliser une ligne directe.
  - Si vous passez par un standard, il faut utiliser un bipper (non fourni).
  - La ligne directe doit être à Fréquence Vocale (FV).
  - Si la ligne téléphonique est à fréquence décimale, il faut utiliser un bipper (non fourni).
- 5) Le répondeur ne peut être mis en service à distance :
  - La mémoire est pleine.
  - Le code de sécurité est mal composé.

**LOGICOM®**

30



## 5 PROCEDURE POUR CONTACTER LE S.A.V.

**Remarque** : Avant de rendre l'appareil au magasin, il est impératif de nous contacter afin d'être sûr que vous ayez une panne.

- Munissez-vous de votre appareil, branché (sauf si l'appareil est endommagé).
- Vous disposez de deux lignes clients : 01 48 63 67 95 ou 01 48 63 67 94.
- Un serveur vocal vous donnera une réponse à votre problème.

## 6 CHAMP D'APPLICATION DE LA GARANTIE

*La garantie fournisseur LOGICOM est valable pour un usage normal de l'appareil tel qu'il est défini dans le cadre de la notice d'utilisation.*

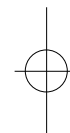
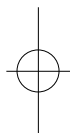
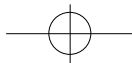
*Sont exclues de cette garantie, les détériorations dues à une cause étrangère à l'appareil. En particulier, la garantie ne s'applique pas si l'appareil a été endommagé à la suite d'un choc ou d'une chute, d'une fausse manœuvre, d'un branchement non conforme aux instructions mentionnées dans la notice ou aux prescriptions de France Telecom, de l'effet de foudre, de surtension secteur, d'une protection insuffisante contre la chaleur, l'humidité ou le gel.*

*La garantie s'étend uniquement à la France Métropolitaine.*

*En tout état de cause, la garantie légale pour vices cachés s'appliquera conformément aux articles 1641 et suivants du Code Civil.*

**LOGICOM®**

31



**EN CAS DE PROBLEME ET POUR TOUT RENSEIGNEMENT  
MERCİ DE CONTACTER NOTRE SERVICE APRES-VENTE  
Tél. : 01 48 63 67 94  
01 48 63 67 95**

**LOGICOM S.A.**  
**Z.I. PARIS NORD 2**  
**74, rue de la Belle Etoile - B.P. 50338 - 95941 ROISSY CDG CEDEX**

